



VÖRÖS LOBOGÓ

VILÁG PROLETÁRIAI, EGYESÜLJÉTEK!

XXVIII. évfolyam

8632. szám

8 oldal - 30 banf

Szombat

1972.

december 23.

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

Nicolae Ceaușescu elvtárs beszéde a Szovjetunió félszázados évfordulójának szentelt moszkvai ünnepi gyűlésen

Tisztelt elvtársak!

Számomra, a román küldöttség többi tagja számára megkülönböztetett öröm, hogy részt vehetünk a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége megalakulása félszázados évfordulójának nagyszerű ünnepén, s hogy ez alkalommal tolmácsolhatjuk a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa és kormánya, az egész román nép szívélyes üdvözlését és legmelegebb jókívánságait a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetjének és Minisztertanácsának, az összes szovjet népeknek. (Taps.)

A munkások és parasztok első államának, a multinacionális nagy szovjet államnak a megteremtése az emberiség történelmének korszakalkotó eseménye, a marxista-leninista eszmék nagyszerű diadala, a cári kizsákmányolás és elnyomás alól felszabadult népek grandiózus műve volt. Nagy visszhangot keltett az összes dolgozók körében Vlagyimir Iljics Lenin meghatározása az új multinacionális szovjet állam jellegéről.

A Szovjetunió az elmúlt félvszázad során dicsőséges utat tett meg, hatalmas és virágzó állammá fejlődött, elsőrangú ipari potenciállal, ragyogó eredményekkel a gazdaság, a tudomány, a kultúra, az egész társadalmi élet terén.

Románia Szocialista Köztársaság dolgozói, mint a Szovjetunió barátai, szívből örvendenek azoknak a kimagasló győzelmeknek, amelyeket önmük a szocializmus és a kommunizmus építésében értek el, és ugyanakkor úgy tekintik, hogy ezek a győzelmek jelentősen hozzájárulnak a szocializmus erőinek szilárdulásához az egész világon, az antiimperialista világfront erősödéséhez. (Taps.)

Örömmel idézem fel az évforduló al-

kalmából a barátság, a szövetség és az együttműködés jó kapcsolatait, amelyek Románia Szocialista Köztársaság és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége között, a Román Kommunista Párt és a Szovjetunió Kommunista Pártja között, a román nép és a szovjet népek között honosodtak meg, s amelyek a társadalmi rendszer, az ideológia és az alapvető célok közösségén, a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus eszméin alapulnak. (Taps.) Azt óhajtjuk, hogy a jövőben is erősödjék és fokozódjék a román-szovjet sokoldalú együttműködés népeink haladása érdekében, a szocializmus és a béke általános ügye érdekében.

Tisztelt elvtársak!

Néhány nap múlva, december 30-án a román nép is sorsának történelmi jelentőségű eseményét — a munkások és parasztok köztársasága romániai kikiáltásának negyedszázados évfordulóját — ünnepli. Népeink ezt a nagyszerű ünnepet a szocializmus építésében minden tevékenységi területen elért jelentős eredményekkel köszönti. (Taps.) Jelenleg mintegy 28-szor nagyobb ipari össztermelést realizálunk, mint a Köztársaság első évében, a nemzeti jövedelem pedig 12-szer nagyobb, mint 1947-ben. Erőteljesen fellendült a tudomány, a művészet és a kultúra, jelentős sikereket értünk el a nép életszínvonalának emelésében.

Egész népünk töretlenül megvalósítja a Román Kommunista Párt — szocialista társadalmunk vezető ereje — politikáját, önfeledt boldogsággal és lendülettel dolgozik, hogy valóra váltsa a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom megteremtésének nagyszerű programját, amelyet a X. kongresszus és az idei Országos Konferencia dolgozott ki.

(Folytatása a VI. oldalon)

A pankotai Rásáritul bútorgyár megalakulása

60. évfordulójának megünneplése

A Román Kommunista Párt iránti szeretet és hála hatalmas megnyilvánulása



Ünnepi díszbe öltözött a pankotai Rásáritul bútorgyár felé vezető út s az egész üzem. Várják a gyár 60. évfordulójára érkező vendégeket.

A gyár, amely az idén ünnepi fennállásának 60. évfordulóját, igazán fejlődését a Köztársaság éveiben érte el.

Vendégköszöntő pannó fogadta a bejá-

ratnál a hajlítottbútorgyár ünnepén résztvevőket. Megjelentek Andrei Cervencov elvtárs, az RKP KB tagja, az Arad megyei pártbizottság első titkára, Mihai Suder elvtárs, az RKP Központi Bizottságának tagja, az Erdőgazdálkodási és Értékpapírgazdálkodási Minisztérium miniszteri államtitkára, Ioan Anton elvtárs, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának tagja, a temesvári

(Folytatása a III. oldalon)

A NAGY NEMZETGYŰLÉS PLÉNUMA FOLYTATJA MUNKÁJÁT

A Nagy Nemzetgyűlés Bűrója elhatározta, hogy a nagynemzetgyűlési ülészakot 1972 december 27-én délelőtt 10 órakor plenáris ülésen folytatják.

A Köztársaság kikiáltása 25.

évför-
dulójának
tisztelőre

Ünnepi
gyűlések



A szakszervezetek szerepe a Jó tulajdonos, jó gazda, jó termelő kezdeményezés általánosításában

A Szakszervezetek Megyei Tanácsa bővített plenárisának margójára

A minap bővített plenárist tartott a Szakszervezetek Arad Megyei Tanácsa, hogy megtárgyalja azoknak az útmutatásoknak és intézkedéseknek a gyakorlatba ültetését, melyek Nicolae Ceaușescu elvtársnak, az RKP KB legutóbbi plenárisán elhangzott beszédében, valamint a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának ez alkalommal elfogadott határozatában és a Nagy Nemzetgyűlés ülészakának dokumentumai-ban foglaltaknak.

Már korábban beszámoltunk arról, hogy a megye előtt álló feladatok teljesítése érdekében fogantatott politikai és szervezési intézkedések közé tartozik az RKP megyei bizottsága bűrójának az a határozata is, hogy megyénk egész területén általánosítsuk a „Minden honpolgár jó tulajdonos, jó gazda, jó termelő” kezdemé-

SCHIFF LÁSZLÓ

(Folytatása a III. oldalon)

TISZTELETTÁBLA

Kitől tanul Jean-Claude?



A hőmérséklet 24 fok Celsius, relatív páratartalom 75 százalék. Ugy érzem magam mint egy üvegházban. A zakatoló szövegépek között pillantom meg, fűzetel

a kezében. Valamit jegyezget. A labdarugópálya nagyságú teremben fűlsikettő a zaj és vakító a fény. Egymás mellé érve csak kézmozdulatokkal érkezhettek. Elindulunk egy csendesebb iroda felé. A hirtelen ráncsakadt csendben letelepszünk egymással szemközt.

— Néhány felvilágosításra lenne szükségem — kezdem hivatalos hangon a mondókámat. Fényképet halaszok elő s az asztalra teszem — ismeri ezt az embert?

Fejér Frigyes mosolyog. Persze, hogy mosolyog, hiszen az a fénykép őt ábrázolja. Rögtön belemegy a játékba.

— Ismerem, — bólint nagy komolyan — régóta ismerem.

— Mióta — játszom tovább a detektívet.

— Hát vagy hatvan éve.

Ezen aztán elvitatkozunk, mert nem akarom elhinni, hogy betöltötte a hatvanat. Végül is belenyugszom, s örülök, hogy ez a kis játék túlszolgált minket a kezdeti udvariaskodáson. Most már nincs más dolgom, mint kérdezní és a válaszokat jegyezni. Közben azonban tanácsalanná válok. Mert hogyan is sikerülne ilyen rövid idő alatt valamit lényegeset megtudni az emberről, aki a szövegépek mellett töltött időt már csak évtizedekben számolja.

TOKAY GYÖRGY

(Folytatása a II. oldalon)

1972. december 23.

Szombat

Napkele 7.49, napnyugta 16.39 óra.
kor. Az évből eltek 358 nap, hátra van még 8.
■ 1869-ben született Sas Ede.

ÉRTÉKES ESEMÉNYEK

DACIA: Seper a vad szél (am) (9.30, 12, 16, 18.30, 21). STUDIO: Ion kapitány nyila (r) (10, 12, 14, 16, 18, 20). MUREȘUL: Szaladj gyorsan, szaladj szabadon (a) (10, 12.30, 18, 20). Mihai Viteazul (r) (15). IFJÚSÁGI: A zene hangjai (am) (11, 14, 17, 20). PROGRESUL (Ujrad): Bullitt hadnagy (am) (15, 17, 19). SOLIDARITATEA (Gáj): Az utolsó harcok (am) (17, 19). CFR (Grădite): Ma este a családban táncolunk (r) (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MÜSORA

LIPPA: Egy csillag pere (s). INEU: Lovasok (am). CHIȘINEU CRÎȘ: Egy rendőrkomszár vallomása; a Köztársaság ügyésze elött (o). NAGYLAJ: A cheyennek őse (am). KURTOS: Hármán Virginiából (am). PANKOTA: Az elveszett erdő (r). SEBES: A nagy fehér reménység (am). SZENTANNA: 20 000 mérföld a tenger alatt (am). PÉCSKA: Mary Poppins I. II. (am). SIRIA: Mert szeretik egymást (r). VINGA: Mert szeretik egymást (r). BUTYIN: Hatalom és igazság (r).

TELEFONHÍVÁSOK

Szombaton december 23-án 19.30 órakor: A Bátor (C. Bérlet, UTA).

Vasárnap, december 24-én 15.30 órakor: Act venetian 19.30 órakor: A Bátor (D. Bérlet, Vörös Trió, Szerszámgyár, Muncitortul Pieler szövetség).

TELEFONHÍVÁSOK

Vasárnap, december 24-én 10.30 órakor: O. Fetiță fűző inimă.

TELEFONHÍVÁSOK

Az Aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara, szombaton, december 23-án este 8 és vasárnap, december 24-én délelőtt 11 órakor szimfonikus hangversenyt tart a Kultúrpalota nagyszínházban.

Vezényel: Tadeus Krzyzanowski. Közreműködnek: Kiss László (Kolozsvár) és Campan Fátoly István.

Műsor: Johann Sebastian Bach: E-dúr hegedűverseny. J. S. Bach: Kettős verseny hegedűre és zenekarra. Wagner: Lohengrin nyitány. Brahms: Változatok egy Haydn témára.

Jegyek a Kultúrpalota pénztáránál.

MŰZEUM

Az Arad Megyei Múzeum, Enescu tér 1. szám, telefon 164-99, hétfő kivételével, naponta 11-19 óra között van nyitva. Megtekinthetők a következő kiállítások.

— Állandó jellegűek: Az 1848-1849-es forradalom; Régi történelem; Képzőművészeti tárlat.

— időlegesek: A Köztársaság kikiáltásának 25. éve; Az Arad megyei román népművészet.

TELEFONHÍVÁSOK

9 Tel. 9.05 Az Ölt rapszódia. 9.20 Gyermekmúzeum. 9.50 Háziasszonyoknak. 10.05 Részletek a megyeközi kórusversenyből. 10.40 Vilce megye címerének kommentárja. 11 A román balett mesterei. 11.30 A főváros tudományos élete. 11.50 Rajzfilm. 12 Negyedszázad a román zenében. 12.45 Híradó. 16.30 Német nyelvű adás. 18.15 Ritmus, fiatalság, tánc. 19 A képzőművészetről. 19.10 Folklor-műsor. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó, versenykrónika. 20 Slatinai riport. 20.15 Enciklopédia. 21 Mannix — folytatásos film. 21.50 George Enache éneke. 22.30 Híradó. 22.45 A hét sporteseményei. 23 Románok.

Lottó

A lottó december 22-i húzása a nyerő számok:

I. 55 30 1 80 59 89 84 35 86
II. 78 83 68 5 19 34 75

(A közölt számok tájékoztató jellegűek.)

Tájékoztató

Az ajándékozás öröme

A tervezőintézet Vöröskereszt bizottságának (előnöke: Búza Anna) kezdeményezésére az intézmény alkalmazottai értékes ajándékokkal leplek meg a lip-pai gyermekotthon kis lakóit. A 110 óvodáskorú gyer-mek számára több mint 4 ezer lej értékben vásárol-

tak különböző ruhaneműt, játékokat, édességet. A ki-csik rögtönzött kis előa-dással — versekkel, ének-kalmarozattal — köszönték meg Tálapó bőkezűségét. A megható ünnepségen részt vett dr. Ciobanu Radu, a megyei egészségügyi igaz-

gatóság munkatársa. Pintiliescu Magda, a Vöröskereszt-szervezet municipiumi bizottságának elnöke. Brîndușescu Veturia, a megyei tanfelügyelőség részéről, Mladin Rujita, a lip-pai nő-bizottság elnöke.

SZ. V.

A megyei pártkabinet közli

A marxista-leninista esti egyetem jövő heti programja:

Hétfő, december 25, 17 óra:

— A pártmunka elvei és módszerei II. év. — vita a Mezőgazdasági Liceumban.

— Politikai gazdaságtan III. év — vita a pártkabinetben.

— Filozófia III. év — előadás a pártkabinetben.

Kedd, december 26, 17 óra:

— Politikai gazdaságtan I. év — vita a Mezőgazdasági Liceumban.

— Filozófia I. év — előadás a pártkabinetben.

— Történelem I. év — előadás a pártkabinetben.

Csütörtök, december 28, 17 óra:

— A pártmunka elvei és módszerei I. év — előadás a pártkabinetben.

— Nemzetközi kapcsolatok I. év — előadás a Barátság Házában.

— Nemzetközi kapcsolatok II. év — vita a pártkabinetben.

Öt perc kikapcsolódás

VIZSZINTES: 1. ...románcok; Brahms dalciklusa Tieck verseire. 8. Férfinev. 9. Parazsa. 11. Reményi keresztneve. (ő fedezte fel Brahmsot). 12. Weimarban élt zenei géniusz. Reményi neki mutatta be felfedezettjét. 14. Korvidítés. 15. Kevert muri. 17. Téli holmi. 19. A zene egyik fővárosa. Brahms diadalának színhelye. 21. Csomagolóeszköz. 23. Sir — népiesen. 24. Mutatószó. 25. Oszták zeneszerző. Brahms zongorára és énekkara dolgozta fel témájának variációit.

FÜGGŐLEGES: 1. Vastag, fényes felületű selyemfanel. 2. Hízogés, kedveskedés. 3. Feni, ékhiány. 4. Szolmizációs hang. 5. Loden része. 6. Ilyen veréb is van. 7. Fakadás. 10. UI. 13. TRB. 16. Idegen női név — fonetikusan. 18. Legerősebb lap. 20. Különböző római számok. 22. Kiss Hil-da.

Beküldendő a vízszintes 1, 11, 12, 19, 25.

1		2	3	4	5	6	7
		8					
9	10				11		
12				13		14	
		15			16		
17	18			19		20	
21			22		23		
24			25				

Helyes megfejtés (december 17): hula-hula, a hopák, kánkán, fandangó, hóra, kólo, polka.

Jobb keveset tudni, mint sokat — de rosszul.

(Arab közmondás)

Kitől tanul Jean Claude?

(Folytatás az I. oldalról)

Fejér Frigyes 42 esztendeje dolgozik a szakmában. Az UTA-ban kezdte a szövő-gép mellett, és az UTA-ból megy nyug-díjba is, mint a részleg helyettes vezetője. Bárkivel beszéltem, mindenki egyfor-mán azt állította róla, hogy egyike a leg-nagyobb tapasztalattal rendelkező szakem-bereknek. Erről egyébként magam is meg-győződtem, bár nem vagyok textiles. Az íróasztalán ugyanis egy francia-magyar szótárt fedeztem fel.

Ezt Jean-Claude kedvéért kerestem elő, — magyarázza — németül és angolul még csak elboldogulok valahogy, de ő csak franciául beszél.

Kiderült, hogy a fiatal közép-afrikai gé-pészmérnök, Jean Claude Pouniko, az Aradi Textilgyárban ismerkedik az iparág gya-korlatával, a szövődeben egy hónapot tölt. Fejér Frigyes irányítása alatt. Az üzem-vezetőségének választása nem véletlenül esett éppen őra. Szerettem volna találko-zni ezzel a 24 éves afrikai fiatalemberrel, hogy megkérdezzem, hogyan vélekedik mentoráról. Sajnos nem sikerült.

A kis epizód után ismét csak az elmúlt évekről beszéltem, örömeimről és megpróbáltatásokról. Fejér Frigyes nem szabadko-zott akkor sem, ha kérdéseim kissé ta-pintatlanokká váltak.

— Fáradt-e? Várja-e a nyugdíjaztatását?

Rövid gondolkodás után válaszol.

— Nem, azt hiszem nem fáradtam el. Különbösen sem gondolkoztam még azon, hogy mi lesz nyugdíjazás után. Csak azt döntöttem el, hogy az évi négy hónapot, amíg bírom, ledolgozom.

Újabb színet, Töprengve folytatja.

— ... akár most is nyugdíjba mehetnék. Csakhogy... tudja, meg akarom várni, a-míg befejezzük a szövőde fejlesztési prog-ramját. Részt vettem a technológiai tervek kidolgozásában, együtt működtem a buka-resti tervezőintézetrel... érthető, hogy vé-gig akarom csinálni, amibe belekezdtem.

Sokféle az emberek. Egyikük-másikuk alig várja azt a napot, amelytől kezdve nyugodtan élvezheti az élet alkonyát. De vannak olyanok is, akikben a rejtett e-nergia nem tűrik meg az ősz hajjal egyszerre jelentkező nosztalgia, a pihenés, a megállás vágyát. Fejér Frigyes határo-

Ünnepi rendezvények

A KÖZTARSASAG KIKIALTASANAM 25. ÉVFORDULÓJÁT tegnap este a Kul-túrpalotában ünnepi előadás köszöntötte. A folklor-műsori román, magyar és német tánc- és román népdalszámokból állították össze. Felleptek az aradi üzemek és gyá-rak munkásklubjainak együttesei és éne-kesei, s a megye és az ország különböző folklorzónáinak táncit és dalait adták elő. Az előadás sikeréhez hozzájárult a Va-gongyár, Szerszámgyár, Arădeanca, Készruhágyár, Textilüzemek, Libertatea, Vörös Trió táncgyűjtése, Fletor Florea, Dănilă Gavril, Vaida Ana, Tigan Cornel, Lică Teodor, Brașoveanu Lucreția népdal-énekes. A 35 tagú, egyesített népi zene-kart Zahu Ioan vezényelte. Az ünnepi műsori a megyei és municipiumi szakszer-vezeti tanács közösen rendezte.

Ma a Kultúrpalotában Tégéd éneklünk! szerett hazánk címel kórushangverseny-re kerül sor 18 órai kezdettel. Részt vesz-nek a municipiumi kultúrház, a Vagongyár, és a tanügyi szakszervezet kórusai.

A simándi kultúrházban Románia — szo-cialista ország címmel tartanak szimpozí-ont. A szentannai kultúrotthonban érdekes előadásra kerül sor: A monarchia megdön-tése és a Köztársaság kikiáltása — a népi forradalom jelentős momentum Romániá-ban címmel.

A nagyvárjasi kultúrotthonban a Köztár-saságnak szentelt magyar nyelvű irodalmi összeállítást tartanak.

Hajrá, vásárolunk!

Hajrá, vásárolunk, van pénzünk, nincs pénzünk, mindegy, úgyis vásárolunk.

A papírútleben szokatlan dialógus:

— Negyszáz lejért kérek valamit.

— Mit parancsol?

— Mindegy, el kell költenünk a negy-száz lej... Év vége van.

Es csomagolnak és fizetnek és újra cso-magolnak és újra fizetnek, mert hajrá, vá-sárolunk.

Nem a magunk pénzén.

Az állam pénzén.

Hogy vásároljunk.

Hogy költsük.

Hogy ne vágják le azt a bizonyos ke-relet.

Mindegy, mit csomagolnak: műanyagkőr-zőt, majom-hegyezőt, színes ceruzát, feke-te krampuszt, a hivatali önkéntes vásárolni kllá-te beosztottjait s ök akurátusan teljesítik feladatukat. És a bolt is teljesíti, és a ter-vet is teljesítik — ilyenkor eladható az eladhatatlan, milyen jó is, soha nem helvült, hogy év vége is van a világban.

De... mi lenne ha valaki utánanézne ilyen csakazértis évvégi vásárlásoknak?

K. S.

Vasárnapi sportműsor

KOSARLABDA

B osztályú női találkozó: Aradi Const-uctorul — Temesvári Medicina (10.00 óra-kor a Sportsarnokban).

zolt, energikus férfi. Munkatársaival, be-osztottjaival igényesen és igazságosan vi-selkedett mindig. Az emberek becsülik, szeretik.

Ülünk egymással szemben s én meg-próbálom feltérképezni sorsát, életét. Per-sze akadnak ebben az életben nehezebb pillanatok is. Negyven esztendő alatt sok-mindenből kijut az embernek, háborúból, munkanélküliségből, anyagi gondokból, a felelősség vállat görnyesztő súlyából, ö-römből és bánatból. A gyerekek... Nekik könnyebb sorsot álmodik. Géza fia orvos Páscaniban, a lánya, Gabriela, elektromér-nök Kolozsvárott — mondja büszkén Fejér Frigyes s ez az egyetlen mondat új arcát, a családapa arcát villantja felém. Van ma-unoka is, Enikő, akét ide várnak az ün-nepekre, a téli vakáció idejére.

Lassan elérkezünk oda, ahol a beszé-gelést nagy szünetek szakítják meg. Vé-gigfutok jegyzeteimen, végig gondolom az ethangzottakat. Kerek egészet alkotnak egy emberi élet vilkánasnyit egészét, amely-ben ott a munka, és a munkán alapuló megbecsülés, a család, a gyerekek, mindaz, ami belső egyensúlyt és szilárd biztonsá-got ad Fejér Frigyesnek. Elbúcsúzunk s én boldog újévet kívánok. Egészséget és munkában, megbecsülésben, gazdag esz-tendőt.

A Román Kommunista Párt iránti szeretet és hála hatalmas megnyilvánulása

(Folytatás az 1. oldalról)

Politechnikai Intézet rektora. Jelen vannak még az Arad megyei pártbizottság büroájának, a megyei néptanács végrehajtó bizottsága állandó büroájának tagjai és más meghívottak.

A vendégeket Teodor Bamos elvtárs, a Pankota városi pártbizottság titkára és Titus Dinulescu elvtárs, a gyár igazgatója, a kombinát és a gyár vezető káderei fogadják.

A vendégek gyárlátogatásra indulnak. A Rásáruit gyáriak találékonyságáról könnyű meggyőződni: 150 gépi felszerelésen, számon stb. ott látniuk a gyár védjegyét. A nagyméretű önfelszerelési akció keretében 1948 és 1972 között itt több mint 3 és fél millió lej értékű gépi felszerelést gyártottak. Egyébként érdemes megjegyezni, hogy a pankotai gyár jelentősen hozzájárult a Tírgu Jiuban, Comănești-ben és Iasi-ban felépített testvérüzemek munkába állításához, amelyek számára gépeket, szerzőket és mérőszközöket készített, s ami legalább ugyanilyen fontos: kiképezte az új gyárak munkásait, mesteri és technikusait. A pankotaiak értékes műszaki segítségüket a gyárak beindításához.

A meglátogatott gyárreszlegek többségükben vadonatúj. Államunk jelentős beruházási alapokkal támogatta minden évben a gyár fejlődését. Csúpan ebben az öt éves tervben fejlesztési és modernizálási célokra hozzávetőlegesen 13 millió lejt utaltak ki központi alapokból. A gyári pártbizottság felhívására a dolgozók lelkes munkával járultak hozzá gyáruk építéséhez, szépítéséhez.

A termelőreszlegeken tett látogatás után a házigazdák egy újonnan épült evvelőre még üres csarnokba vezetik vendégeiket, ahol szép kiállítás rendeztek be a gyár 60 éves fejlődéséről, az ez idő alatt befutott útról. Számos fénykép és grafikon illusztrálja igen sokatmondóan a hatévtizedes fejlődést.

Az egyik pannon ott találjuk a gyár életének legfontosabb évzeit: 1912 — megalkad a gyár tíz munkással; 1972 — a gyár napi termelése meghaladja a 3000 darab bűrt. 68 bűrtípust termelnek több mint 200 változatban, a világ 17 országába exportálnak.

Az esemény megünneplésére ünnepi ülést hívtak össze a gyár egyik közelmúltban elkészült csarnokában, ahol jövőre indul meg a termelés.

Több száz résztvevő jelenlétében kerül sor Románia Szocialista Köztársaság magas érdemrendjeinek és érdemérméinek átadására. Az Államtanács törvényerejű rendeletének értelmében a gyár 60. évfordulója alkalmából a Munkaérdemrend II. fokozatát adták át Titus M. Dinulescunak, a vállalat igazgatójának és Ioan I. Halmageannak, a Faipari Kombinát gazdasági igazgatójának, az Augustus 23 Érdemrend III. fokozatát kapta Gheorghe Sinaistău technikus, a Munkaérdemrend III. fokozatával tüntették ki Nica A. Berce főmérnököt, Solomon F. Bubte pácoló munkást, Ion T. Cas esztergályost, Teodor Gh. Duma asztalosot, Mikos A. Dajos technikust, Gheorghe I. Morodan irodavezetőt. Huszonhat munkás technikus, mérnök, hivatalnok Munkaéremben részesült.

A kitüntetések Ioan Anton elvtárs, az Államtanács tagja adta át aki Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa, Nicolae Ceausescu elvtárs nevében az elért szép eredményekért melegen üdvözölte a kitüntetetteket, a gyár egész munkaközösségét.

A kitüntettek nevében Titus Dinulescu elvtárs a gyár igazgatója mondott köszönetet.

A pankotai bűrtorgyár hatévtizedes fennállásának ünnepe — mondotta — örömteli alkalom arra, hogy kifejezzük meleg köszönetünket és határtalan hálánkat pártunk és államunk vezetői iránt, azért az állandó gondoskodásért, amellyel hazánk szocialista iparának fejlődése, gyárunk el látása és korszerű felszerelése iránt viseltetnek.

Eddigi eredményeink biztosítékot nyújtanak arra, hogy az Országos Konferencia és az ez év novemberi pártplénáris határozatainak következtetés végrehajtásával a jelenlegi öt éves tervben ránk háruló feladatokat nemcsak hogy teljesítjük de túl is lépünk.

Ioan Cas esztergályos többek között a következőket mondja: állandóan érezzük pártunk és államunk gondoskodását életkörülményeink javítása, s mindannyiunk jóléte és boldogsága iránt. Alá kell húznom ezeket a szavakat, hiszen azok közé a munkások közé tartozom, akik ismerték a kapitalista kizsákmányolás fekete kenyerét.

E gyár román, magyar, német és más nemzetiségű munkásai, hazánk egész népével együtt szívóbb jövő köszönetet mondunk pártunknak és államunknak, személyesen Nicolae Ceausescu elvtársnak az irántunk tanúsított gondoskodásért.

Ahhoz a generációhoz tartozom, amely a szocializmus éveiben fejlődött, ahhoz a generációhoz amely egyszerre nőtt fel vállalatunkkal, s amelynek céljai és vágyai összefonódtak vállalatunk fejlődésével — mondotta Livia Pădurean pácoló munkás.

A gyári pártbizottság keretében tanulmányoztam meg kommunista módon élni és dolgozni harcolni az igazságért, következtetések és igényesnek lenni magam és mások hibáival szemben. Munkatársaimmal együtt, harcolni fogok a rám bízott feladatok teljesítéséért.

A vállalat 400 fiatalja nevében Cornel Aftene kért szót. „Engedjék meg, hogy e nagyszerű alkalommal kifejezzem a Román Kommunista Párt kipróbált vezetősége, élen Nicolae Ceausescu elvtárral, iránta érzett köszönetünket és hálánkat a fiatal nemzedéknek létesített munka- és életkörülményekért.”

A Faipari és Erdőipari Szakszervezetek Szövetsége, valamint a szövetség büroájának nevében a szakszervezeti bizottság titkára, Nicolae Legun mérnök üdvözölte a gyár munkásait.

Élénk és hosszas taps közepette ezután ANDREI CERVENCOVICI elvtárs emelkedett szólásra: — Engedjék meg elvtársak, hogy az évforduló és az 1972-es tervfeladatok teljesítésének alkalmából a megyei pártbizottság és a megyei néptanács nevében melegen üdvözöljem a gyár pártbizottságát, szakszervezetét és KISZ-szervezetét, derék munkásait, mérnökeit és technikusait, a vállalat minden dolgozóját és újabb sikereket kívánjak Önöknek abban a munkában, amelyet a párt által kitűzött feladatok valóra váltásáért folytatnak.

Üdvözlöm azokat az elvtársakat, akiket a mai napon társadalmunk munka iránti megbecsülésének jeleként Románia Szocialista Köztársaság érdemrendjeivel és érdemérméivel tüntettek ki, a szocialista verseny élenjáróit, s ugyanakkor kifejezem szilárd meggyőződésemet, hogy a jövőben is e munkaközösség alkotó tevékenységének motorjai lesznek.

Az Önök vállalatának évfordulója — mondotta a szónok — szerencsésen egybeesik azzal az időszakkal, amelyben hazánk népe az Országos Pártkonferencia határozatait valóra váltva Köztársaságunk kikiáltásának negyedszázados ünnepét az összes tevékenységi területeken elért új és jelentékeny sikerekkel köszönti. Ha ebben a vonatkozásban pillantunk vissza a pankotai bűrtorgyár által megített 60 esztendőre, megtaláljuk a múlt és a jövő közötti szoros kapcsolatot, az eddig elért eredmények és a vállalat fejlődési perspektíváinak kapcsolatát.

A felszólaló a továbbiakban rámutatott: különös örömmel szolgál az a mód, ahogyan az ebben a vállalatban dolgozók — románok, magyarok, németek és más nemzetiségűek — gazdálkodnak, az Önöket jellemző magas szakmai hozzáértés és szocialista felelősségérzet, amely minden évben lehetővé teszi újabb és jelentősebb sikerek elérését a tervfeladatok teljesítésében, a termelés növelésében, minőségi paramétereinek állandó emelésében.

Az ipari termelés fejlesztési perspektívái 1975-re az 1970-es évi termeléshez viszonyítva 49 százalékos növekedést irányoznak elő. Természetesen, az Önök közösségének az évforduló alkalmával tett vállalási alapján ezt a mutatót 4 és fél év alatt fogják teljesíteni, ami az öt éves terv végéig 62,5 millió lej értékű többlettermelést jelent.

Az öt éves terv négy és fél év alatti teljesítése feltételezi a termelési folyamat minőségi vetületének kihangsúlyozására fordított erőfeszítések növelését, a gazdasági hatékonyság folytonos emelését, az egész tevékenység szervezésének s vezetésének tökéletesítését.

1973 január elsején lépünk öt éves tervünk harmadik esztendejébe azzal a megintgáthatatlan elhatározással, hogy az eddig elért sikereinket tovább tetézzük. Állandóan felfelé ívelő utunk magán viseli a többet, jobbat, olcsóbban termelés vágyát, azt a kívánságot, hogy holnap túl lépjük mai önmagunkat.

Kötelesek vagyunk — ma inkább, mint bármikor —, hogy fokozott igényességgel mérlegeljünk munkánkat, s az öt éves terv célkitűzéseinek teljesítésében értségtelünk. Önmagunkban való hitünk vizsgáját lássuk, termelőmunkánk, társadalmi tevékenységünk minőségi megjavításának lényeges szakaszát.

Önöknek, az ötnépeség részvevőinek, a gyár közösségének, még egyszer egészséget, boldogságot, újabb sikereket kívánok az alkotó munkában.

Ezután MIHAI SUDER elvtárs szóla fel: — Az a kellemes feladat hárul rám — mondotta —, hogy az Erdőgazdálkodási és Építéstananyag-ipari Minisztérium kollégiumának nevében melegen üdvözöljem a most kitüntetetteket, az egész munkaközösséget. A mai ünnep nagyszerű alkalom arra, hogy forró köszönetet mondjunk kommunista pártunknak, országunk kormányának, azokért az új munka- és életfeltételekért, amelyeket számunkra teremtetek. Itt együtt dolgoznak fiatalok és idősek. De sok a fiatal, aki nem ismerte a kizsákmányolás szörnyűségeit, aki úgy lépett az életbe, hogy világos út állt előtte. Örülök, hogy ez a fiatalok megértette pártunk felhívását, beleilleszkedett a termelési folyamatba és minden erejével részt vesz a tervfeladatok megvalósításában, a termelés korszerűsítésében, a minőség javításában.

Nemsokára belépünk az öt éves terv harmadik esztendejébe — hangsúlyozta a szónok. — Az Önök munkaközössége jó eredményekkel lépi át ezt a kitűzött. A vállalatuk teljesítése és teljesítése érdekében, annak érdekében, hogy az öt éves tervet négy és fél esztendő alatt teljesítsék, állandóan szem előtt kell tartaniuk három különösen fontos tényezőt: a munkatermelékenység növelését, az önköltség csökkentését és a minőség javítását. Egyszerűen növelni kell a gazdasági hatékonyságot. Meggyőződésem, hogy a Rásáruit szorgos munkaközössége sikerrel bírkozik meg ezekkel a feladatokkal.

A gyűlés résztvevői hatalmas lelkesedéssel táviratot intéztek Nicolae Ceausescu elvtárhoz.

Ma, amikor a gyár létesítésének 60. évfordulóját ünnepeljük, Ön előtt, népünk szeretett vezetője előtt, tisztelt Nicolae Ceausescu elvtárs, vállalkozunk, hogy nem kíméljük erőnket és négy és fél év alatt teljesítjük az öt éves terv előirányzatait.

A pankotai bűrtorgyárban megtartott ünnepség a helyi kultúregyüttesek művészi műsorával ért véget.



(Folytatás az 1. oldalról)

nyezést. E határozat alapján a Szakszervezetek Arad Megyei Tanácsának plénárisa elfogadta azt az intézkedési tervet, mely a kezdeményezés általánosítását célozza, az összes ipari, mezőgazdasági, építkezési, szállítási, kereskedelmi egységekben, megyénk összes dolgozóinak részvételével.

A plénárison előterjesztett vitaindító jelentésből kitűnt, hogy noha még csak rövid idő telt el a szóban forgó kezdeményezés megszületése óta számos iparvállalatban — s főleg ott, ahol átvették a kezdeményezést — már megmutatkoznak az eredmények. A napokban hírtl adtuk, hogy megyénk iparvállalatai teljesítették az ez évre szóló ártermelési tervet. Az árttermelés terén több mint 650 millió lejes a növekedés a múlt év hasonló időszakához viszonyítva. Jelentős túlszárnnyaltak előirányzatukat a vagongyártók, a szerszámgépgyári dolgozók, a Faipari Kombinát kol-

A szakszervezetek szerepe a Jó tulajdonos, jó gazda, jó termelő kezdeményezés általánosításában

lektívája, a könnyűipari vállalatok dolgozói.

Annak érdekében, hogy a szakszervezeti vezetők jobban megértsék a kezdeményezés kiterjesztésének és általánosításának fontosságát, a jelentős konkrét számadatokkal illusztrálta azokat a belső tartalmakat, amelyekkel rendelkezünk, amelyeket feltétlenül hasznosítanunk kell. Ha csupán egy százalékkal növeljük a munkaidő-kihhasználási mutatót, megyei viszonylatban évente 90 millió lej értékű többlettermelést érhetünk el. S erre minden lehetőség meg van, hisz megyénkben alig 93,59 százalékos az a fontos gazdasági mutató. Károsan hatott a munkaidő kihasználására például az, hogy különböző okokból sok ezer ember/óra veszett kárba.

A kezdeményezés kiterjesztésével és általánosításával kapcsolatban kidolgozott és elfogadott intézkedési tervben a Szakszervezetek Arad Megyei Tanácsa azzal a felhívással fordul megyénk összes dolgozóhoz, hogy jó tulajdonosi minőségükben tanúsítsanak felelősségérzetet az ipari és a mezőgazdasági, anyagi javak iránt, legyenek mindannyian igényesek és határozottak a termelőfeladatok kihasználásában megmutatkozó bármilyen hanyagsággal

szemben, szervezzék jobban meg a munkát, mert ha csak egy százalékkal növeljük a váltáségyüttműködést, megyei viszonylatban 1,3 millió lej értékű többlettermelést érhetünk el.

Jó gazda minőségében megyénk minden dolgozója arra hivatott, hogy fokozott felelősségérzetet tanúsítson a nyers- és segédanyagok teljes lokú hasznosításáért, az anyag- és pénzalapok pazarlásának megszüntetéséért, tegyenek meg mindent a legjobb minőségű termékek előállításáért, a termelési költségek csökkentéséért. Ha megyei viszonylatban egy százalékkal csökkentjük a fémfogyasztást, a megakartott anyagból 90 tehervagont és 600 esztergapadot állíthatunk elő. Vagy ha egy százalékkal csökkentjük az anyagfogyasztást, évente 70 millió lejt takaríthatunk meg, amiből 1200 lakást építhetünk.

Jó termelői minőségükben a munkások, parasztok, azok, akik az építőtelepeken és az anyagi termelés más területein dolgoznak, mindazok, akik tevékenységükkel hozzájárulnak a nemzeti vagyon gyarapításához, tekintsezték állampolgári kötelességüknek, hogy teljes energiájukat a termelés növelésére, a termékek minőségének javítására, a munkaidő és a termelő ka-

pacitásuk jobb kihasználására fordítsák, arra, hogy határidő előtt teljesíthessük az öt éves tervet.

A jelenlévők közül többen, így Micla Vasile, a sebesi fakitermelő vállalat szakszervezeti bizottságának elnöke, Mihail Petru a Szakszervezetek Municipiumi Tanácsának titkára, Popescu Decabal, az Út- és Hídépítő Vállalat szakszervezeti bizottságának elnöke, Grănic Gheorghe, a vagonggyári szakszervezeti bizottság elnöke, Groza Pavel, a szerszámgépgyári szakszervezeti bizottság elnöke, Muresan Stefan, a mérnökök és technikusok megyei bizottságának elnöke nagyra értékelték a kezdeményezést s vállalták, hogy mindent megtesznek az elfogadott intézkedési terv célkitűzéseinek valóra váltásáért, a kezdeményezés általánosításáért.

A plénárison részt vett és felszólalt Dorinel Zăvoianu elvtárs, az RKP Arad megyei bizottságának titkára. A szónok kitért azokra az úttakra és módokra, melyek a következő esztendő első napjától biztosítják a megnövekedett feladatok ütemes és magas hatékonyságú teljesítését, s rámutatott a Szakszervezetek Megyei Tanácsának plénárisán elfogadott intézkedések szerepére a dolgozók szocialista tudatának növelésében, a vezető káderek felelősségérzetének emelésében.

Arra van szükség — hangsúlyozta a szónok —, hogy a szakszervezet, ez a széles, minden dolgozót átfogó tömegszervezet élénk nevelő munkát folytasson népszerűsítse és általánosítsa a kezdeményezést s tevékenyen járuljon hozzá a célkitűzések valóra váltásához.



FALVAK A VÁROS KAPUJÁBAN

Képek. Kedves olvasóink képeket látnak ezeken az oldalakon. Képek, mai életünk, falvaink életének képei, kis töredéke mindannak, ami az eltelt 25 év alatt létesült.

Új házsorok, kultúrotthon, orvosi rendelő s olyan dolgok, amilyet a falusi ember még álmodni sem mert. Falusi viszonylatban sosem látott. A képek Pél községben és a hozzá tartozó Varsándon készültek. De máshol is készülhetettek volna. Mert bárhova látogatunk el, sok minden kívánczik lecsévégre. Nincs olyan sarka ennek a megyének, országnak, ahol ne változott volna meg valami. Ránézünk ezekre a képekre és megmozdul bennünk valami. Amit hiába sürgettek évszázadok, azt most elhozták sorra, rendre ezek a mostani évek.

Falujáró ember vagyok, lajun születtem. S bármikor, ha valami újat látok különös, leihatalan érzés, belső öröm újjongás fog el. Mindig azokra gondolok, akiknek poklokat kellett bejárniuk ahhoz, hogy valamit tegyenek az asztalra, egy szeget verjenek valahová. Képek a mából.

Az jelenti itt a má s a holnapot, hogy elérhető közelségbe került a tudomány, a technika s mindaz, ami ezzel együtt jár. És most, nézem ezeket a képeket, emlékek kelnek életre bennem. Már körülvesznek bennünket ezek a képek, s mégis néha úgy hatnak ránk, mintha csodát látnánk. Csodát? Nem! Ezt, társadalmunk új embere, nemzetiségre való tekintet nélkül, testvéri egyetértésben hozta létre. Partunk helyes politikája következtében fejlődik az ország valamennyi helysége. S minden nap egyet lépünk előre azon az úton, amelyet partunk X. Kongresszusa, az Országos Pártkonferencia jelelt ki. Mert akár az iparban, a mezőgazdaságban is gyökeret vert az az elhatározás, hogy az ötéves tervet négy és fél év alatt teljesítjük. S ez egy újabb lépés az életszínvonal emelése terén.

Változó tájak, változó emberek.

S az, ami itt, ezeken a képeken látható, ott jött létre, ahol mindig sok bűzát termeltek, emberemlékezet óta, s ahol valamikor a legriasztóbb volt az a sokszor megírt, bozontos, rideg paraszti világ.

Elődeinknek háromszor kellett volna születniük, hogy mindezt megérjék. Mi pedig egyszer születünk s megadatott számunkra az újjászületés. Huszonöt éves a Köztársaság. Nem kell magyarázni senkinek, hogy mit jelent ez. Akármint mondunk, keveset mondunk. Megváltozott a falu emberének életmódja, szomjazza a kultúrát, nagyobbak s újabbak az igények. S maga a paraszti munka is lényegesen megváltozott. Gépek ezrei segítik munkájában, gépek, amelyek a földműves ember testi erejét kímélik.

Képek. Napjaink valóságának tükröi. Összeditt az oldal egy község s a hozzá tartozó falu képével. Így válik mindannyiunk előtt érzékeltesé a megújulás: nem ígére, valóság.



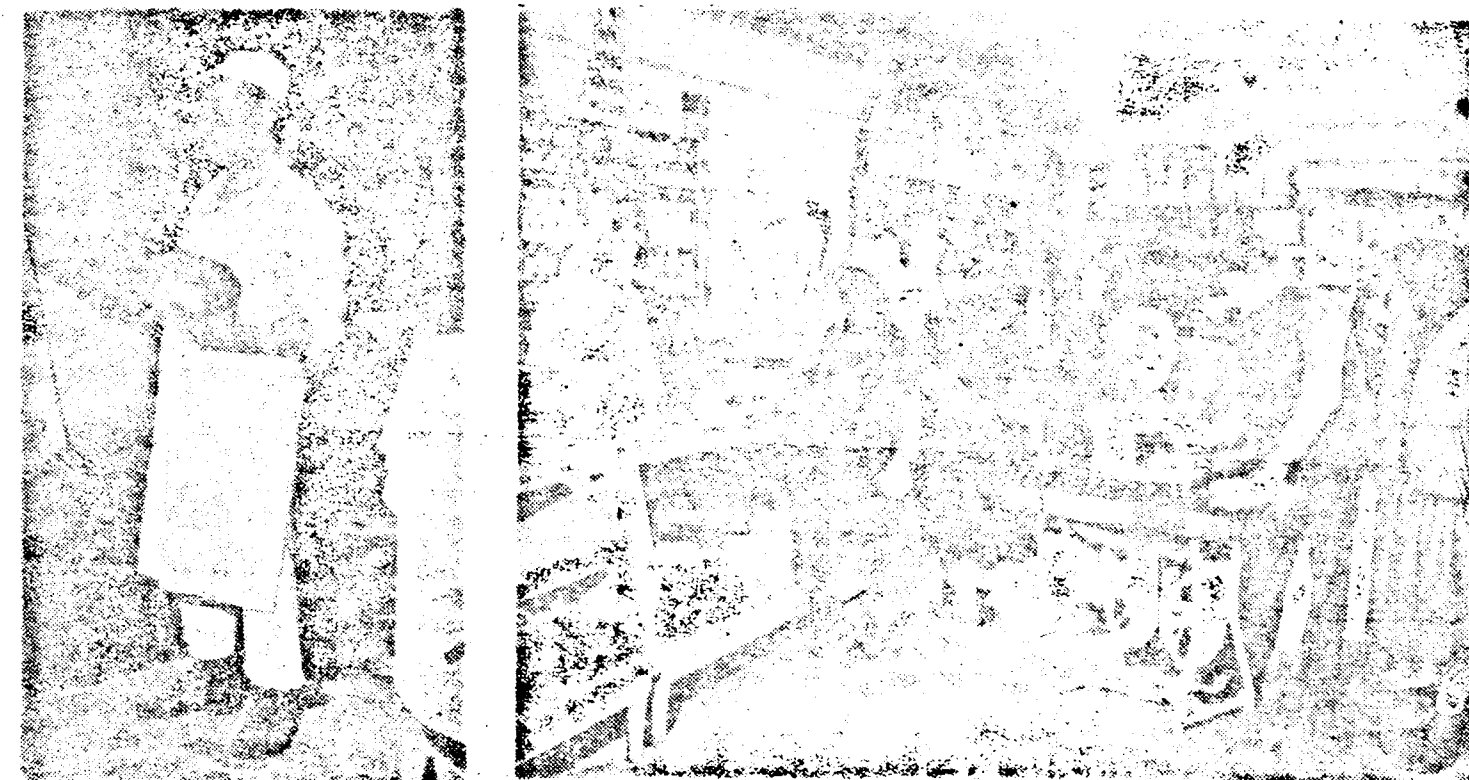
Pécel utcacéslét, modern házsorok. Még nem is olyan régen, itt a falu vége volt, üres telkek. De az üres telteken ma modern 2-3 szobás házak állnak s nem ritka, ahol fürdőszoba is van. Csak Pécel az utóbbi időben 55 család költözött új, modern otthonba.

A közigazgatásilag Pécelhez tartozó Varsándon készült képünk Turic Traian mezőgazdasági szövetkezeti tag régi és új házáat örökölt meg. Varsándon, több mint 60 hasonló épületet húztak fel az utóbbi időben. Tehetik is. A mezőgazdasági szövetkezettel együtt nőtt az emberek életszínvonala, fejlődtek a helységek. Pécel és Varsándon, több mint 20 000 folyóméter járdát betonozták, befejezték a villamosítást, új kúttal fűtnek, az emberek pedig hazafias munkával igazi virágoskertté alakították községeiket.



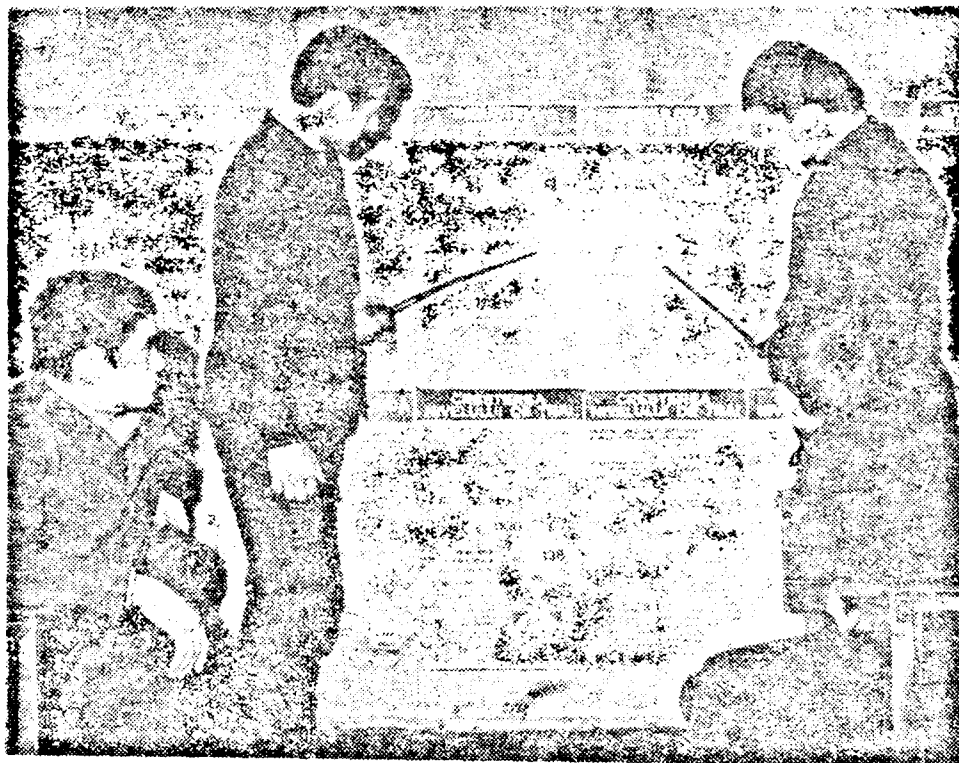
Az életszínvonal szüntelen növekedésével párhuzamosan nő a kultúrszomj is. Mindkét helységben szépen berendezett kultúrotthon van, ahová filmvetítő gépeket is felszereltek. S nem megvetendő a könyvtárak sem, ahol sok ezer kötet várja az igen nagyszámú olvasót.

Könyv és kultúra. Két elválaszthatatlan fogalom. Mert nem tévedett s nem is túlzott az, aki úgy vélte, hogy a világot szemléljük. És az sem, aki azt állította: a jó könyvek, a legjobb tanácsadók. S azt már mindenki tudja: ahhoz, hogy a falusi lakosság műveltebbé, jómódúbbá váljék, nélkülözhetetlen a könyveknek, e néma tanító-mestereknek a segítségével.



A fogyasztási szövetkezet keretében az utóbbi időben jelentősen bővült a szolgáltatási hálózat is. A különböző javításokat a faluban végzik. Péküzet is nyílt. Nyugdíjba vonultak a bűboscemenécek. Igaz, már a most épülő házakban ilyesmi nincs is. És Varsándon nagyon finom kenyert sütnék.

A varsándi fogyasztási szövetkezet 1918-ban létesült. Régi épületét emékműként őrzik, mert új, modern helységek épültek, ahol minden megtalálható. Az üzletben a legmodernebb mosógép, tranzisztoros, bordonható rádiók, nagy képernyőjű televíziós készülékek. Képtelenség lenne mindent felsorolni.



Ma már sem Pécel, sem Varsándon nincsenek analfabéták. Valamikor csak néhányan tudtak írni. Mint ahogy azt Varsándon elmondották, a felszabadulás előtt, több mint 450 írástudatlant tartottak nyilván. Ma a községben két nyelven folyik a tanítás: románul és magyarul. A mezőgazdasági termelőszövetkezetek pedig az iskolahelyeket patronálják. Varsándon jól felszerelt és gazdag szemléltetőanyaggal ellátott a társadalomtudományi kabinet. Itt készült képiünk is. Pécelen egy fizika órára kopogtattunk be. Itt a tanulók rendelkezésére szintén jól felszerelt laboratórium áll. Ma Pécel 12 szakképzett tanító van, 8 tanterem s a didaktikai anyagok értéke megközelíti a százezer lejt.

tott a társadalomtudományi kabinet. Itt készült képiünk is. Pécelen egy fizika órára kopogtattunk be. Itt a tanulók rendelkezésére szintén jól felszerelt laboratórium áll. Ma Pécel 12 szakképzett tanító van, 8 tanterem s a didaktikai anyagok értéke megközelíti a százezer lejt.



Pártunk és kormányunk nagy figyelmet fordít a lakosság orvosi ellátására. Megyeszerte, így Varsándon és Pécelen is modern orvosi rendelőket nyitottak. Ma már nem szükséges a beteggel a városba kocsikázni. Helyben van minden. Letűnt a kuruzslások, a jóslások időszaka. Ez is a két helység 25 éves fejlődéséhez tartozik. De ez olyan fejlődés, amit nagyon nehéz, vagy egyáltalán nem lehet mérni: a tudat, a szocialista ember tudata.

Az oldalt KOVACS SANDOR szerkesztette a képeket KELEN FERENC készítette

Nicolae Ceausescu elvtárs beszéde a Szovjetunió félévszázados évfordulójának szentelt moszkvai ünnepi gyűlésen

(Folytatás az I. oldalról)

Ugyanakkor igyekezzünk tovább tökéletesíteni a társadalmi élet összes szektorai szervezését és vezetését, biztosítva a munkásosztály a széles néptömegek tényleges részvételét a gazdaság, az állam, az egész társadalmi-politikai tevékenység vezetésében.

A román nép sikeresen építi a szocializmust országában, s ugyanakkor aktívan részt vesz a nemzetközi élet egész kibontakozásában. Következésképpen szorgalmazzuk a Szovjetunióval a többi szocialista országgal való baráti és együttműködési kapcsolatok szüntelen fejlesztését, az új társadalmi rendet építő népek egységének és összefogottságának erősítését. (Taps.) Egyidejűleg erősítjük szolidaritásunkat és bővítjük kapcsolatainkat a nemrégiben az önálló független fejlődés útjára lépett országokkal a békés egymás mellett élés szellemében mélyítjük együttműködésünket a világ összes államaival tekintet nélkül társadalmi rendszerükre. Kapcsolatainkat az összes népekkel töretlenül a nemzeti függetlenség és szuverenitás a teljes egyenjogúság, a belügyekbe való be nem avatkozás és a kölcsönös előnyök elveire alapozzuk.

A haladás és a béke erőinek akciója, a népek harca folytán az utóbbi időben nemzetközi téren számos pozitív eredmény született a nemzetek közötti enyhülés, megértés és együttműködés irányában. De nem feledkezhetünk meg arról, hogy ennek elérésére még világszerte vannak háborús és feszültségi góczok. Következésképpen az összes békeszerető népeknek erősíteniük kell egységüket, hogy meggyőzzék az agresszió és az uralom az erőszak és az erőszakkal való fenyegetőzés imperialista politikáját, a diktátum és az államok életébe való beavatkozás politikáját, és kiharcolják minden nép ama szent jogának a tisztelet-

ben tartását, hogy önállóan, létérdekeinek megfelelően határozzon sorsa fölött.

Kifejezzük szolidaritásunkat a szabadságának és nemzeti szuverenitásának megvédéséért harcoló vietnami nép igaz küzdelmével, és megadjuk neki minden Internationalista támogatást. Erélyesen elítéljük az Egyesült Államokat a Vietnami elleni bombatámadások felújításáért. Reméljük, minél hamarabb megkötik az egyezményt, amely egyszer s mindenkorra véget vet az USA vietnami háborújának, hogy a vietnami nép, Indokina összes népei minden külső beavatkozás nélkül meghatározassák jövőbeli fejlődésük útját. Sikraszállunk a közel-keleti konfliktus megoldásáért a Biztonsági Tanács 1967. november 22-i határozata alapján, a palesztinai lakosság kérdéseinek megoldásáért e lakosság nemzeti érdekeivel és törekvéseivel összhangban.

Mindnyájunkat foglalkoztat az európai kontinens biztonságának megvalósítása. Örvendünk, hogy bizonyos következtetésekre jutottunk az összeurópai konferencia előkészítését illetően — és reméljük, hogy az előkészítő munkálatok minél hamarabb sikerrel befejeződnek és ráterhetünk a konferencia megszervezésére és megtartására. Miként a szocialista országok nem egyszer kijelentették, így az ez év januári prágai értekezleten is, az európai konferenciát el kellene hogy vezessen az összes országok közötti kapcsolatok új vezérével, az egyenlőség és a kölcsönös tisztelet elveinek a világos leszövezéséhez, az európai államok olyan szilárd kötelezettségvállalásához, amely kizárja az erőszak bármilyen felhasználását vagy az erőszakkal való fenyegetést. A konferenciának meg kell nyitnia az utat az államok kölcsönösen előnyös gazdasági, műszaki-tudományos, kulturális és más területeken való együttműködésének fokozása felé. Ugyiszintén hasznosnak véljük, hogy a konferencián megalkadjon az összes érdekelt államok állandó szerve, Románia szilárd elhatározása,

sa, hogy cselekvően elősegíti mind a konferencia előkészítését, mind annak lebonyolítását, abban a meggyőződésben, hogy ez megfelel a kontinens népei, a világ összes népei közötti együttműködés ügyének.

Pártunk következetesen mélyíti baráti és szolidaritási kapcsolatait az összes kommunista és munkáspártokkal, a nemzeti felszabadítási mozgalmakkal, a többi munkás-, demokratikus és haladó erővel, az egész imperialistaellenes fronttal, mert ez a társadalmi haladás, a népek közötti béke és együttműködés ügyét szolgálja.

Tisztelet elvtársak!

Végezetül még egyszer szeretném kifejezni azt a szilárd meggyőződésünket, hogy a Szovjetunió és Románia, a Román Kommunista Párt és a Szovjetunió Kommunista Pártja, a román nép és a szovjet népek közötti barátság és sokoldalú együttműködés kapcsolatai a jövőben egyre tovább erősödnek és fejlődnek. Tiszta szívből további még nagyobb győzelmeket kívánok a kommunizmus, a jólét és a boldogság útján a szovjet kommunistáknak, hazájuk minden lakosának. (Taps.)

Eljen a Szovjetunió, éljenek a kommunizmust építő szovjet népek! (Taps.)

Eljen és virágozzék a román-szovjet barátság és együttműködés! (Taps.)

Erosodjék a szocialista országok, a nemzetközi kommunista- és munkásmozgalmak egysége! (Taps.)

Eljen a népek közötti béke és együttműködés! (Hatalmas, hosszan tartó taps.)

A KISZ Központi Bizottságának Búrója széles körű versenyt kezdeményez

A Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának Búrója 1973-tól kezdve széles körű versenyt kezdeményez a megyei KISZ-szervezetek, az összes ipari, építkezési, szállítási és mezőgazdasági egységek KISZ-szervezetei között. Az ifjúság — az ötéves terv határidő előtti teljesítésének aktív tényezője elnevezéssel — kezdeményezés célja növelni az ifjúság részvételét az ötéves terv határidő teljesítésében, fokozni a versenyszellemet, növelni a fiatalok érdeklődését a termelési feladatok megfelelő teljesítése iránt.

A verseny kiterjed az anyagi termelési feladatok foglalkoztatató valamennyi alapvető ágazatára. Lelkes felhívás a fiatalok felé az Országos Pártkonferencián és az RKP KB 1972 novemberi plenumán kijelölt feladatok teljesítéséért, azért, hogy teljes energiával dolgozzanak a kijelölt intézkedések valóra váltásáért, egyesítsék erőfeszítéseiket a sokoldalúan fejlett hazai szocialista társadalom építésének hatalmas művében. A versenynek tömegjellege lesz, s arra hivatott, hogy ösztönözze a fiatalok kezdeményező-készségét, gazdagítsa a KISZ-szervezetek ismeretét az összes tevékenységi területeken, hogy ezáltal a fiatalok jobban megismerjék és elsajátítsák a tudomány és a technika vívmányait, s mielőbb gyakorlatba ültessék ezeket.

Befejeződött a Szovjetunió megalakulásának 50. évfordulója alkalmából rendezett ünnepi gyűlés

MOSZKVA. — Laurentiu Dută és Silviu Podină tudósítása:

A Kreml Kongresszusi Palotájában december 22-én folytatódott az SZKP Központi Bizottságának, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetjének és az OSZSZSZK Legfelsőbb Szovjetjének a Szovjetunió megalakulásának 50. évfordulója alkalmából rendezett együttes ünnepi gyűlése.

Nicolae Ceausescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, az Allamtanács elnöke, Románia Szocialista Köztársaság párt- és állami küldöttségének vezetője nagy tapsal fogadott ünnepi beszédet mondott.

Beszédet mondott még D. A. Kunajev, a Kazah SZSZK KP KB első titkára, Gustav Husak, a Csehszlovákiai KP KB főtitkára, E. Szervanadze, a Grúz SZSZK KP KB első titkára, Fidel Castro, a Kubai KP KB első titkára, Kuba Köztársaság forradalmi kormányának miniszterelnöke, G. A. Alijev, az Azerbajdzsán SZSZK KP KB első titkára, Nguyen Thi Binh, Dél-Vietnam Köztársasága ideiglenes forradalmi kormányának külügyminisztere, A. I. Szneckusz, a Litván SZSZK KP KB első titkára, Kádár János, az MSZMP KB első titkára, I. I. Bodjul, a Moldavai SZSZK KP KB első titkára, Todor Zsivkov, a Bolgár KP KB első titkára, Bulgária NK Allamtanácsának elnöke, A. E. Vossz, a Lett SZSZK KP KB első titkára, T. Uszubajev, a Kirgiz SZSZK KP KB első titkára, Coj En Gen, a Koreai Munkapárt KB Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára, a Koreai NDK Legfelsőbb Népi Gyűlése Elnökségének elnöke, D. Raszulov, a Tadzsik SZSZK KP KB első titkára, Rato Dugonics, Jugoszlávia SZSZK Elnökségének alelnöke, Zsumzsaa-gijn Cedenbel, a MFNP KB első titkára, a Mongol NK Minisztertanácsának elnöke, Erna del Canto miniszter, Chile Köztar-

saság kormányának főtitkára, A. Kocsinjan, az Örmény SZSZK KP KB első titkára, Enrico Berlinguer, az Olasz KP főtitkára, M. Szapurov, a Türkmen SZSZK KP KB első titkára, Gus Hafl, az USA-beli KP főtitkára, Rodney Arismendi, az Uruguay-i KP KB első titkára, I. Kebin, az Észt SZSZK KP KB első titkára, Gopal Swarup Pathak, India Köztársaság alelnöke, Aarne Saari-nen, a Finn KP elnöke, Dolores Ibarruri, a Spanyolországi KP elnöke, Pierre Gensous, a SZVSZ főtitkára, Shripat Amrit Dange, az Indiai KP Országos Tanácsának elnöke, Muhammed Zsaber Bazsbuz, a Szíriai Baath Párt főtitkár-helyettese, Mohammed Abdallah Merzaban, Egyiptom Arab Köztársaság Minisztertanácsának alelnöke, Izzat Musztafa, az Iraki Baath Párt regionális vezetőségének tagja, a Forradalmi Parancsnokság Tanácsának tagja, Irak egészségügyi minisztere, Benzsedid Chad-di, Algéria Demokratikus és Népi Köztársaság Forradalmi Tanácsának tagja, Amil-car Cabral, a Guinea-Bissau-i és a Zöldfoki-szigeti Afrikai Függetlenségi Párt főtitkára.

Az ünnepi gyűlés résztvevőit üdvözlötte a szovjet fegyveres erőik képviselői.

Befejezésül az SZKP Központi Bizottságának tagjai, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetjének képviselői — az ünnepi gyűlés résztvevői — a világ népeire szóló felhívást fogadtak el.

Este az SZKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetjének Elnöksége és a szovjet kormány fogadást adott azoknak a tiszteletre, akik részt vettek az SZKP KB-nak, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetjének és az OSZSZSZK Legfelsőbb Szovjetjének a Szovjetunió megalakulása 50. évfordulója alkalmából rendezett együttes ünnepi gyűlésén.

HETI TV MŰSOR

Vasárnap, december 24.

8.15 Reggeli torna, 8.30 Pionírműsor, 10.00 Faluműsor, 11.10 A román zenei élet vendége: a nyugat-németországi Deutsche Bachsolisten zenekar, 11.55 Műsorelőzetes, 12.00 A haza vártáján, 12.30 Magyar nyelvű adás: Gyermekműsor: A kíváncsi elefánt a Kolozsvári Bábszínház előadásában; szerkesztő Huszár Irma, Kórusművek. Eszmények és tettek — gondolatok a Köztársaságról (II.) — Domokos Géza műsora. Hazafias versek. Népdalok és népi táncok, 14.00 360 fok, 18.05 Egyedül a világűrben — folytatásos film, 18.50 Folklozműsor, 19.20 1001 este, 19.30 Híradó, versenykrónika, 20.05 Vrancea megye címerének kommentárja, 20.30 Népzene, 20.40 Blood kapitány fia — játékfilm, 22.10 Koreográfiai szövegek: Valentina Massini, 22.30 Híradó, vasárnapi sport.

Hétfő, december 25.

17.30 Francia nyelvű tanfolyam — 34. lecke (ismétlés), 18.00 Otthonunk, 18.40 Színhazi aktualitások és színikritika, 19.00 A hét képeiben, 19.20 1001 este, 19.30 Híradó, 20.00 Bucuresti címerének kommentárja, 20.40 A névtelen csillag: könnyűzene, 21.40 Elizabeth R — folytatásos film, 22.25 Műsorelőzetes, 22.30 24 óra, ellentétek a tőke világában.

Kedd, december 26.

9.00 Telex, 9.05 Tévéiskola, 10.00 Angol nyelvű tanfolyam — 34. lecke, 10.30 Otthonunk (ismétlés) 11.10 Bucuresti címerének kommentárja (ismétlés), 11.50 Népzene, 12.00 Virgiliusz Norejka tenorista énekel (Szovjetunió), 12.20 Egyedül a világűrben (ismétlés), 13.10 Híradó, 15.00—16.00 A mezőgazdasági dolgozóknak, 17.30 Orosz nyelvű tanfolyam — 33. lecke (ismétlés), 18.00 Híradó, 18.05 Folklozműsor, 18.15 25 év a képzőművészetben, 18.35 Sarkcsillag: iskolai és szakmai tanácsadó, 19.00 Kulturális-művészeti kaleidoszkóp, 19.20 1001 este, 19.30 Híradó, 20.00 Románia a nagyvilágban, 20.30 Tévészínház: A rombaidt fellegvár, 22.30 24 óra.

Szerda, december 27.

9.00 Telex, 9.05 Szovjet folklór, 9.25 Aschiutá barátai, 9.55 Híradó, 10.00 Francia nyelvű tanfolyam — 33. lecke, 10.30 Románia a nagyvilágban (ismétlés), 11.30 Ifjúsági filmarchívum (ismétlés), 12.30

Sarkcsillag (ismétlés), 12.55 Híradó, 17.30 Német nyelvű tanfolyam — 33. lecke (ismétlés), 18.00 Zenei aktualitások, 18.15 Mezőgazdasági adás, 18.35 Pronoexpressz-híradó, 18.45 Gazdasági évkönyv 1972 (I.), 19.20 1001 este, 19.30 Híradó, 20.00 Hazám, Románia — román dokumentumfilm, 20.20 Népdalok és népi táncok, 20.55 Fanfan la Tulipe — játékfilm, 22.30 24 óra.

Csütörtök, december 28.

9.00 Telex, 9.05 Folklozműsor, 9.35 Egy élet egy eszméért: Umberto Nobile (II) — ismétlés, 10.00 Orosz nyelvű tanfolyam — 34. lecke, 10.30 A kis ezermesterek, 10.50 Hazám, Románia — dokumentumfilm, 11.10 Könyvzene (ismétlés), 11.50 Könyvek és eszmék (ismétlés), 12.15 Az év lemezsikereiből, 13.00 Híradó, 16.00—17.00 Tévéiskola, 17.30 Magyar nyelvű adás: Eljen, Eljen a Köztársaság — riport a köztársasági évfordulónak szentelt szocialista verseny eredményeiről, Ünnepi szavak, Majtényi Erik jegyzete, Részletek a köztársasági évfordulónak szentelt kolozsvári előadásból; szerkesztő Csép Sándor 18.30 Irodalmi szemle, 19.00 Gazdasági évkönyv 1972 (II.), 19.20 1001 este, 19.30 Híradó, 20.10 Bihari népdalok Florica Barbu előadásában, 20.30 Humoralbum: Kalandok a kőkorszakban, 21.20 Műsorelőzetes, 21.25 Szabadság, demokrácia, Köztársaság, 22.35 24 óra.

Péntek, december 29.

9.00 Telex, 9.05 Enciklopédia (ismétlés), 9.50 Népzene, 10.00 Német nyelvű tanfolyam — 34. lecke, 10.30 Irodalmi szemle (ismétlés), 11.00 Bihari népdalok (ismétlés), 11.25 Szabadság, demokrácia, Köztársaság (ismétlés), 12.35 Híradó, 16.00—17.00 Tévéiskola, 17.30 Angol nyelvű tanfolyam — 34. lecke (ismétlés), 18.00 A munkavédelemről, 18.30 Lottó-híradó, 18.40 A mesterek előadástjei, Arta Florescu, 19.15 Híradó, 19.20 1001 este, 19.30 Híradó, 20.10 Folklozfesztivál, 20.30 A várakozás — játékfilm, 21.40 Románia '72, 22.25 24 óra.

Szombat, december 30.

9.00 Telex, 9.05 Népzene, 9.30 Pionírok-nak, 10.00 Háziasszonyoknak, 10.20 A balt varázsa, 10.45 Negyedszázad a román zenében, 12.30 Mindenki könyvtára (ismétlés), 13.15 Híradó, 16.00 Német nyelvű adás, 17.45 ADAS amortizációs-híradó, 18.00 Ritmus, fiatalság tánc, 18.35 A Szovjetunió félévszázados évfordulójának tiszteletére, 19.20 1001 este, 19.30 Híradó, 20.10 A Rádiótelevízió irodalmi-zenes műsora a 25. köztársasági évforduló tiszteletére, 21.30 Az ostrom — román játékfilm, 23.05 Híradó, 23.30 Könyvzene-előzetes a szilveszteri műsorból.

Román-bolgár egyezményt írtak alá

Románia és Bulgária mezőgazdasági és élelmiszeripari minisztériumának képviselői pénteken a fővárosban műszaki-tudományos és gazdasági-együttműködési jegyzőkönyvet írtak alá 1973-ra.

A jegyzőkönyv előírja az együttműködés fejlesztését a vetőmagvak, az állatorvosanyagok termesztése és cseréje, va-

lamint a fájlatok cseréje terén, a tapasztalatcsere, a tudományos kutatás és a tájékoztató anyagok terén. A dokumentum értelmében bővítik a két ország tudományos akadémiáinak, kutatóintézeteinek és mezőgazdasági tervezőintézeteinek közvetlen együttműködését.

Sűrűn lakott övezeteket bombáztak a VDK-ban

HANOI
Vietnam DK-kormányának közleményben közli, hogy 1972. december 18-án az USA légiereje, beleértve számos B-52-es bombázót is és hadiflottája példátlan bombázásokat hajtott végre Hanoi és Haiphong sűrűn lakott övezetei ellen és más Vietnam DK-beli tartományok ellen. A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy az újabb háborús akciókkal az USA súlyosan megsérti Vietnam DK szuverenitását és biztonságát. Vietnam DK-kormányának elítéli a háború újabb eskalációját, s követeli, hogy az USA-kormány haladéktalanul vessen véget vietnami beavatkozásának, a bombázá-

soknak, a kikötők elaknásításának és zárolásának, az összes Vietnam DK-ellen irányuló agressziós akciónak.

HANOI

A hanoi népi hadsereg erői pénteken lelőttek három B-52-es nehézbombázót és egy F-111 mintájú állítható szárnyú amerikai repülőgépet. Ugyanaznap a haiphongi védelmi erők lelőttek egy taktikai bombavető gépet — közli a VNA.

Ezzel a Vietnam DK területén felett lelőtt amerikai repülőgépek száma 4112-re nőtt — mutat rá a hírügynökség.

Több ország-kormány jegyzékben tiltakozik

VARSÓ
A PAP hírügynökség nyilatkozatot tett közbe azzal kapcsolatban, hogy a Haiphong elleni amerikai legitimációs következtében elsüllyedt a Jasef Conrad lengyel kereskedelmi hajó. Amint a nyilatkozatból kitűnik, a Lengyel NK-kormány jegyzékben tiltakozott az USA varsói nagykövetségénél. A lengyel nép határozottan tiltakozik és követeli az amerikai kormánytól a bombázások, a vietnami nép elleni összes háborús cselekedetek megszüntetését, valamint a háború befejezésére és a vietnami béke helyreállítására vonatkozó megállapodás késedelem nélküli aláírását — hangsúlyozza a közlemény.

Bővülnek a diplomáciai kapcsolatok

Az Új Kína hírügynökség által közlített közlemény szerint a Kínai NK és Új-Zéland-kormány elhatározta, hogy kölcsönösen elismeri egymást és december 22-től kezdve felveszi a diplomáciai kapcsolatokat egymással.

Új-Zéland külügyminisztere nyilatkozatot adott ki, bejelentve, hogy a Kínai NK elismerésének pillanatától kezdve Új-Zéland megszakítja kapcsolatait Tajvannal.

Az ADN hírügynökség jelenti, hogy a Német Demokratikus Köztársaság és Ausztrália-kormány december 22-én nagykövetségi szinten felvette a diplomáciai kapcsolatokat egymással.

Az Új Kína hírügynökség közleményét továbbította, amely szerint a Kínai NK és Ausztrália-kormány elhatározta, hogy elismeri egymást és december 21-től felveszi a diplomáciai kapcsolatokat.

Az ausztráliai kormány úgy döntött, hogy 1973. január 25-én bezárja tajvani hivatalos képviselőjét.

A fentemlített országokban általában illegálisan termesztik a mákot, de szinte lehetetlen ellenőrzést végrehajtani ezeken a határ menti vad, hegyes vidékeken. A termelési lehetőség, ha ez megszűnik számukra, éhezés vár rájuk, nemkülönben tömeges egy helyi gazdasági élet is.

Afganisztán északi földjeiről az ópiumot dél felé szállítják az ország fővárosába, Kabulba, majd nyugat felé Kandaharba, ahonnan Farah és Herat határvárosokon keresztül Iránba, majd Irak északi részébe kerül. Innen a következő lépés a Földközi-tenger partvidéke, Beirut és Törökország déli része. Ez az ópiummennyiség azonban csak egy csepp abban a tengerben, amelyet a török Anatolia nyugat felé szállít. A partvidékre érve a nyers moriumot óriási arányban adják el a helyi és a Bedford-Stuyvesanti morfinistáknak, akik New York e nyomorúságos negyedeiben élnek.

A mexikói termés még egyszerűbben jut el a világpiacra. Itt is titokban termesztik

„...Itthon a legjobb!”

Eugen Cernan, Ronald Evans és Jack Schmitt, az Apollo-17-asztronautái csütörtök este megérkeztek a Houston melletti Ellington légitámaszpontba, ahol hozzá tartozóik, barátai és a NASA vezetői fogadták őket. Cernan a boldog viszonyítás után megjegyezte: „Mégiscsak itthon a legjobb!”.

Múltán átesik a szokásos orvosi vizsgálaton, a három asztronauta megtartja nagy érdeklődéssel várt beszámolóját.

A közvetítő laboratórium munkatársai nagy izgalommal készülnek a Houstonba már megérkezett táj- és közelminták megvizsgálására. Az elsőként között nyitják ki azt a konténert, amelyben a narancsszínű közelminták vannak.

A mák sötét karrierje (VI.)

a mákot a vad hegyi tájakon. Ellenőrizni szinte lehetetlen, mivel a mákot más növények közt rejtik.

A mákot két helyben nyers moriummá alakítják, majd titkos laboratóriumokban heroinná. Ebben a formában jut el vízi vagy légi úton az Egyesült Államokba.

1961-ben az ENSZ elfogadta a kábítószerekre vonatkozó egyezményt, amelyet 64 ország írt alá. Az egyezmény értelmében hozták létre az ENSZ nemzetközi kábítószer-ellenőrző szervét, azzal a céllal, hogy legalább a legális nyers ópium termést ellenőrizze. 1969-ben az ellenőrző szerv felbecsülte a világ legális nyers ópium termését és 1400 tonnát állapított meg. Gyógyászati és tudományos célokra azonban maximálisan ezer tonnára van szükség. A megmaradt mennyiséget a hivatalos szerveknek meg kell semmisíteniük.

Rendezvények Köztársaságunk 25. évfordulója tiszteletére

BRÜSSZEL

A Belgium-Románia Kulturális Társaság Brüsszelben kulturális estet rendezett. Az évforduló jelentőségét Jean Taillair, a társaság főtitkára méltatta. Vázolta azt az utat, amelyet Románia az elmúlt negyedszázadban megtett, s ismertette azokat a sikereket is, amelyeket népünk a különböző területeken elért. A szónok foglalkozott a Románia és Belgium közti kapcsolatokkal is, hangsúlyozva a kapcsolatok felfelé ívelő fejlődését, s főleg annak a támogatásnak a jelentőségét, amelyet Nicolae Ceausescu elvtárs, az Államtanács elnöke nemrég tett Belgiumban.

Beszédet mondott még Albert de Smaele, volt miniszter, a Központi Gazdasági Tanács tiszteletbeli elnöke, a belgiumi politikai és gazdasági élet jeles személyisége. Beszédében főleg az utóbbi években elért gazdasági eredményeket hangsúlyozta. Szocialista hazánk külpolitikájáról szólva különösképpen méltatta aktív szerepünket az európai biztonsági és együttműködési értekezlet összehívásáért folytatott tevékenységben.

A rendezvény második részében bemutatták a Román rapszódia és a Brâncuș című filmet.

ALGÍR

Román kulturális hetet rendezett Algírban Ahmed Taleb Ibrahim tájékoztató és művelődésszügyi miniszter és hazánk algíri nagykövetsége a Köztársaság évfordulójának tiszteletére. Ebből az alkalomból csütörtök este előadást tartottak a Brassói Dalszínház művészei. Az előadás szép sikert aratott.

BELGRÁD

Filmbemutatót rendeztek Belgrádban. Részt vett a diplomáciai testület több tagja, Vasile Sandru, hazánk belgrádi nagykövete, népes közönség. Ebből az alkalomból a belgrádi kulturális központban levetítették A hatalom és az igazság című román filmet, amelynek szövegkönyvét Titus Popovici írta és Manole Marcu rendezte. A film szép sikert aratott.

TIRANA

Ion Stoian, Románia Szocialista Köztársaság tiranai nagykövete december 22-én sajtóértekezletet rendezett. A román nagykövet méltatta a Köztársaság kikiáltásának jelentőségét, s ismertette az elmúlt 25 évben végrehajtott átalakulásokat, majd részletesen taglalta államunk külpolitikáját. Befejezésül dokumentumfilmet vetítettek Hazám Románia címmel.

A külföldi sajtóból

Afrika a független fejlődés útján

(JEUNE AFRIGUE)

Afrikában a politikai függetlenség kivívása után egyre több nemzeti vállalat alakult és kezd jelentős szerepet betölteni, hiszen az illető államok saját belátásuk szerint akarják fejleszteni nemzetgazdaságukat. A nemzeti vállalatok elősegítik a belső fejlesztési terveket, míg a magánvállalatok és a külföldi társaságok elsősorban saját érdekeiket tartják szem előtt.

Másrészt a nagy nemzeti vállalatok, főleg a bányakitermelések létesítésével az afrikai államok ellenőrzésük alá vonják ásványkincseik kitermelését és forgalmazását. Kongó Népköztársaságban például elnöki törvényrendelet szentesíti, hogy „az ország talajának és altalajának egyetlen tulajdonosa az állam”. Ennek megfelelően számos külföldi erdőkitermelő vállalat helyét állami ellenőrzés alatt álló faipari vállalatok vették át. A kongói kormány államosította a szállítást is, Zambia rézfeldolgozása az 1969-i államosításig két angol társaság uralta. Jelenleg a zambiai réz kitermelése és forgalmazása állami ellenőrzés alatt folyik. Más afrikai országokban arra törekednek, hogy az állam megszerezze az idegen társaságok részvényeinek többségét, ami elősegíti a nemzeti szuverenitás érvényesítését. Guinea például egyezményt kötött az Alu-Suisse társasággal a tonquiji bauxitlőhelyek hasznosítása céljából, s az egyezmény előírja, hogy a nyereségből 65 százalék a guineai államot, 35 százalék a nyugati társaságot illeti meg. Marokkó ugyiszintén 51 száza-

lékban vállalt részt az országban tevékenykedő idegen társaságok tőkéjében, s a vállalatok igazgatóságában az állam képviselői kétharmados többséggel rendelkeznek.

Algériában a legtöbb nemzeti vállalatot állami társaság formájában alakították meg. Az 1963-ban létesített Sonatrach kőolajkitermelő vállalat az algériai energetikai politika fő eszközévé vált. Jelentős szerepet tölt be a Nemzeti Kohászati Társaság is, amely létrehozta az El Hadzsar-komplexumot és megszerezte ebben az iparágban az import monopóliumát. A Sonarem, a Cnan, az Air-Algerie, a Sonacob és más nemzeti társaságok nagy szerepet kaptak az algériai gazdaság fejlesztésében. Líbiában a monarchia idejéből maradt Országos Kőolajipari Hivatal 1970 márciusában a Binya- és Kőolajipari Minisztérium hatáskörébe tartozó Libyan National Oil Corporation váltotta fel. A társaság tulajdonába tartozik a líbiai altalaj egész kőolajkincse, valamint a kitermelés. Egyidejűleg ellenőrzik a kőolaj szállítását is. A tripoli kormány államosította a kőolajforgalmozó hálózatot és erre a célra megalkotta a Linoco nemzeti társaságot. A kőolajipar minden szektora tehát állami ellenőrzés alatt áll.

Hasonló nemzeti társaságok születtek más afrikai országokban is. Mali Köztársaságban például az Import-Export Társasághoz tartozik az egész kereskedelem, Szudánban állami börtvár, halfeldolgozó üzem, fűrészáru-gyár működik.

as törvényhez, addig amíg szomszédaik meg nem tiltják a mák termesztést. 1971-ben a legális iráni termés 200 tonnányi volt.

Más országok személt hunynak a mák termesztése fölött, mert a kábítószerek fogyasztása még nem képez országos méretű problémát. Arra is tekintettel vannak hogy lakosaik helyzete a természetes betiltása esetén tarthatatlanná válik. Törökország igen szigorú büntetésekkel csökkentette a helyi kábítószerek kereskedelmét. Nehéz viszont megállapítani az ópium behatolásának útját a külső országokból, mivel ezekben az akciókban igen kevés személy vesz részt. Mégis ezen a téren is sikereket értek el. Ha valakit Törökországban kábítószercsempészesen érnek, szigorúan elítélik. A parasztiak mégis folytatták az ópiummák termesztést, mivel a gyógyászati szükségleteire megengedett mennyiség egy részét biztosítják.

(Folytatjuk)

December 30



A Köztársaság kikiáltásának 25. évfordulója és az új esztendő alkalmából az alábbi vállalatok, fogyasztási és mezőgazdasági termelőszövetkezetek, mezőgazdasággépesítési állomások vezetőségei, párt- és KISZ-szervezetei köszöntik munkaközösségüket és sikerekben gazdag boldog új évet kívánnak minden dolgozónak.

Mureş Állami Mezőgazdasági Vállalat

Ineu Állami Mezőgazdasági Halászati Vállalat

Mezőgazdasággépesítési Állomások
Megyei Trösztje

Újaradi Mezőgazdasággépesítési Állomás

Beli Mezőgazdasággépesítési Állomás

Vingai Mezőgazdasággépesítési Állomás

Pécskai Mezőgazdasággépesítési Állomás

Nagylaki Mezőgazdasággépesítési
Állomás

Siriai Mezőgazdasággépesítési Állomás

Neudorfi Mezőgazdasággépesítési
Állomás

Miskei Mezőgazdasággépesítési
Állomás

Sikulai Mezőgazdasággépesítési Állomás

Kürtösi Mezőgazdasággépesítési Állomás

Ternovai Mezőgazdasággépesítési
Állomás

Soborsini Mezőgazdasággépesítési
Állomás

Chişineu Criş-i Mezőgazdasággépesítési
Állomás

Socodori Mezőgazdasággépesítési
Állomás

SZENTANNAI
FOGYASZTÁSI
SZÖVETKEZET

SIMÁNDI
FOGYASZTÁSI
SZÖVETKEZET

VARSÁNDI
FOGYASZTÁSI
SZÖVETKEZET

ZERINDI
FOGYASZTÁSI
SZÖVETKEZET

BELIUI
FOGYASZTÁSI
SZÖVETKEZET

BOKSZEGI
FOGYASZTÁSI
SZÖVETKEZET

BERZOVAI
FOGYASZTÁSI
SZÖVETKEZET

PAULISI
FOGYASZTÁSI
SZÖVETKEZET

SOBORSINI
FOGYASZTÁSI
SZÖVETKEZET

HALMÁGYI
FOGYASZTÁSI
SZÖVETKEZET

SEBESI
FOGYASZTÁSI
SZÖVETKEZET

ÚJARADI MTSZ

BUZSAKI MTSZ

GÁJI MTSZ

IRATOSI MTSZ

NAGYVARJASI MTSZ

FÎNTÎNELEI MTSZ

ALUNISI MTSZ

SZÉPFALUSI MTSZ

SÎNLEANI MTSZ

MIKELAKAI MTSZ

VLADIMIRESCUI MTSZ

HOREAI MTSZ

MONDORLAKI MTSZ

KÜRTÖSI LUMEA
NOUA MTSZ

KÜRTÖSI 23 AUGUST
MTSZ

DOROBÁNCI MTSZ

SOFRONYAI MTSZ

MÁCSAI MTSZ

SZENTMÁRTONI MTSZ

PÉCSKAI OGORUL
MTSZ

PÉCSKAI TIMPURI NOI
MTSZ

PÉCSKAI AVÎNTUL
MTSZ

PÉCSKAI STEAGUL
ROŞU MTSZ

SZEDERHÁTI MTSZ

TORNYAI MTSZ

KISPEREGI MTSZ

NAGYLAKI VICTORIA
MTSZ

NAGYLAKI MUREŞUL
MTSZ

SZEMLAKI MTSZ

SAJTÉNYI MTSZ

FENLAKI MTSZ

SZÉKESÜTI MTSZ

NAGYFALUSI MTSZ

NÉMETSZENTPÉTERI
MTSZ

VINGAI MTSZ

MAJLÁTI MTSZ

MONOSTORI MTSZ

SÁGI MTSZ

HUNEDOARA
TIMIŞANA-I MTSZ

KERESZTESI MTSZ

FÉREGYHÁZI MTSZ

FISZKUTI MTSZ

CHIŞINEU CRIŞ-I
MTSZ